



T1

Bitte unbedingt ausfüllen!

Name	
Strasse	
PLZ	Ort
Tel.	

T2

Sehr geehrte Kunden,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt aus dem Hause Pelipal entschieden haben. Sollte es trotz aller Bemühungen unsererseits, Ihnen ein qualitativ hochwertiges Möbelstück zu liefern, zu Fehlteilen kommen, schicken Sie bitte dieses ausgefüllte Blatt an

Fax.: +49 3443/434350

E-Mail: ersatzteile@pelipal.de

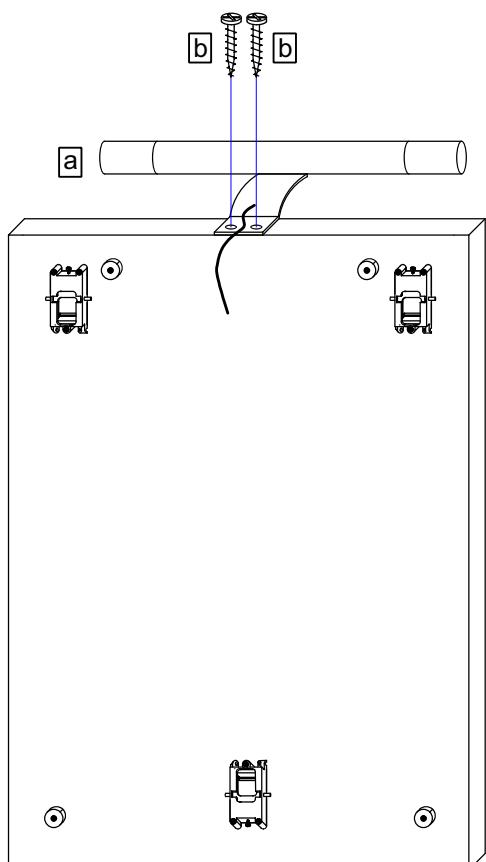
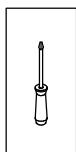
Bitte beachten Sie, dass Bauteile über 800mm Länge und 350mm Breite direkt bei Ihrem Möbelhändler zu beanstanden sind. Zur Reklamationsbearbeitung ist es unbedingt erforderlich **die Artikelnummer des Schrankes**, welche auf dem Etikett ersichtlich ist und den Markt, wo das Möbel erworben wurde anzugeben. Außerdem tragen Sie unten bitte die benötigte Stückzahl ein. Viel Spaß mit Ihrem neuen Badmöbel!

Ihr Pelipal Team



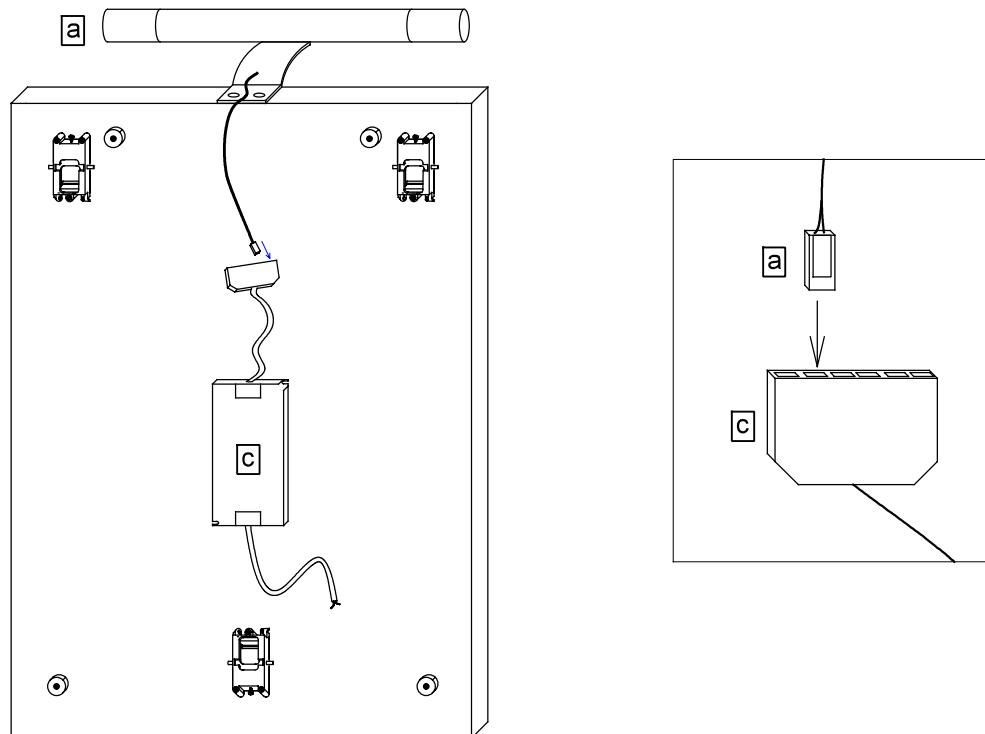
1 x a		Stück	2 x b	Stück	1 x c	Stück
	LEU-LED-000180					

1.



2.

MOT-980-001121S2 A4
Datum 02/03/17

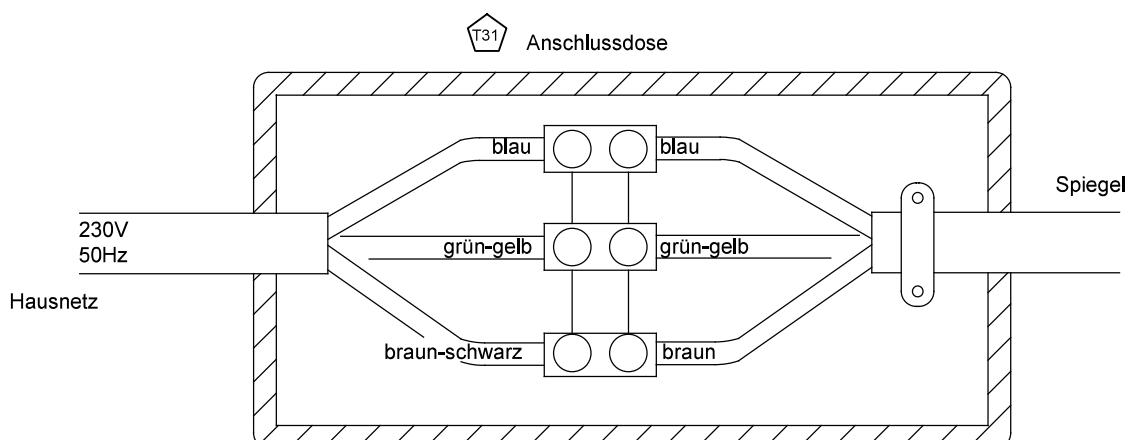


Spiegel
Hausnetz

Achtung! Der Netzanschluss muss in einer Anschlussdose erfolgen.

Der Elektroanschluss des Schrankes ist
unter Berücksichtigung der
VDE 0100 Teil 701
von einem Elektrofachmann durchzuführen!

Internationale Norm	IEC 60364-7-701
Europänorm	CENELEC HD 384
Frankreich	NFC 15-100
UK	BS 7671
Belgien	AREI / RGIE
Spanien	REBT
Italien	CEI 64-8
Niederlande	NN1010



(BC)

- T30** Евентуалната смяна на дефектни кружки трябва да се извърши в студено състояние на крушката с помощта на мека платнестя кърпа, защото иначе е възможно да настъпи отслабване на светлината. Новата крушка трябва да има същите технически данни като наличната при закупуването!
- T31** Електрическа къща мрежа, контакт за включване, огледален шкаф, син, зелено-жълт, кафяв
- T32** Внимание! Включването в ел. мрежата трябва да дателева в контакт за включване (контакта не се съдържа в опаковката на шафа).
- T33** Включването на шафа в ел. мрежата трябва непременно да се извърши от специалист, като непременно се спазва VDE 0100 част 701!
- T34** Огледален шкаф, електрическа къща мрежа
- T35** За включването на шафа в ел. мрежата трябва непременно да повикате специалист!
- T36** Интернационална норма, европейска норма, Франция, Великобритания, Белгия, Испания, Италия, Нидерландия
- T37** Внимание! При погрешен монтаж, шафът/огледалото могат да паднат и да нанесат щети.
- T38** Внимавайте при очакването на шафа, очаквалите правилно да увийват на предназначенияте за очакване плоски или кръгли кунички. След очакването на шафа трябва болчето за настройка, което се намира на елемента за очакване (очакалката), да се завие така, че шафът да прилепне пълно до стена.
- T39** Моля не употребявайте за почистване на огледалото търгъди или остро предмети, защото може да го надраскате.
- T40** Моля проявете разбирае, че при щети, възниквали поради неправилно очакване или принеправилна ел. инсталация на шафа/огледалото, не поемаме отговорност.

(CZ)

- T30** Eventuální výměna defektivních svítidel by měla být prováděna ve studeném stavu za pomocí měkkého hadíku, protože jinak může dojít k snížení jasnosti.
Nové využívané svítidlo musí vykazovat stejně technické údaje, jako to, které bylo instalováno při koupi skřínky!
- T31** Domovní sít, přípojna krabice, zrcadlová skříňka, modrá, zeleno-žlutá, hnědá
- T32** Pozor! Připojení na síť musí být provedeno v přípojně krabici (není obsažena v rozsahu dodávky).
- T33** Elektrická připojka skřínky musí být provedena odborníkem při respektování VDE 0100 část 701!
- T34** Zrcadlová skříňka, domovní sít
- T35** Elektrickou připojku nechte provést odborníkem!
- T36** Mezinárodní norma, Evroúnorma, Francie, Velká Británie, Belgie, Španělsko, Itálie, Nizozemsko
- T37** Pozor! Při chybné montáži mohou vzniknout škody způsobené spadnutím skřínky/zrcadla.
- T38** Při zavěšení skřínky/zrcadla dbejte na to, aby závesný prvek správně zapadl do závesné desky, resp., do šroubovacího háku. Po zavěšení skřínky tuto pomocí stavěcího šroubu na závesném prvku přitáhnout ke zdì.
- T39** Na čistění zrcadla nepoužívejte žárdné tvrdé a ostré předměty, protože tím můžete dít poškrábaní zrcadla.
- T40** Žádám Vás o pochopení, že neruďme za škody způsobené neodborným zavěšením nebo neodbornou elektrickou instalací,

(DK)

- T30** Et evt. skift af defekte lysmidler bør gennemføres i kold tilstand med en bled stofklud, da lyskraften ellers kan blive svagere. Det nyindsatte lysmiddel skal have de samme tekniske data som det, der var sat i ved købet!
- T31** Husnet, tilslutningsdåse, spejlskab, blå, grøn-gul, brun
- T32** Pas på! Nettilslutningen skal ske i en tilslutningsdåse (telger ikke med leveringen).
- T33** Skabets elektrisk tilslutning skal gennemføres af en fagmand iht. VDE 0100 del 701!
- T34** spejlskab, husnet
- T35** få en fagmand til at gennemføre den elektriske tilslutning!
- T36** International standard, europanorm, Frankrig, Storbritannien, Belgien, Spanien, Italien, Nederlande
- T37** Pas på! Forkert montering kan føre til skader som følge af nedstyrting af skabet/spejlet.
- T38** Vær under opmærksomhed på skabet/spejlet og vær opmærksom på, at skabsophængeren falder rigtigt i ophængpladen hhv. skrukegogen. Når skabet er hængt op, trækkes det vha. stilleskruen på skabsophængeren langs med væggen.
- T39** Spejlene må ikke rengøres med hårdé og skarpe genstande, der spejlene derved kan blive ridset.
- T40** Vi beder Dem have forståelse for, at vi fraskriver os ansvaret for skader, der skyldes forkert opstilling eller elektrisk installation

(EE)

- T30** Defektne valgusalikas tuleb vahetada välja jahtunud olekus, kasutades selleks pehmet lappi, sest muidu võib nõrgeneda lambi valgusjööd. Uus paigaldatav valgusalikas peab olema samade tehniliste andmetega nagu see, mis oli lambi sees osts!
- T31** Hoone elektrivõrk, ühenduskarp, peeglikapp, sinine, rohekaskollane, pruun
- T32** Tähelepanu! Elektrivõrk ühendamine peab toimuma ühenduskarbis (ei ole tarnekomplektis).
- T33** Kapi elektrivõrk ühendamine peab teostama elektrik VDE 0100 osa 701 kohaselt!
- T34** Peeglikapp, hoone elektrivõrk
- T35** Laskse kapp ühendada elektrivõrku elektriku!
- T36** Rahvusvaheline norm, Euroopa norm, Prantsusmaa, Suurbritannia, Belgia, Hispaania, Itaalia, Madalmaad
- T37** Tähelepanu! Väärä paigaldamise korral võib kapi/peegli allakuukumine põhjustada kahju teke.
- T38** Pidage kapi/peegli ülesriputamisel silmas seda, et kiinnitusavad fikseeritud korralikult plaati või konkusesse. Pärast kapi ülesriputamist reguleerida see seadekruvi abil sealal õigeks.
- T39** Peegli puuhastamiseks ärge kasutage palun kõvu ja teravaid esemeid, sest see võib kriimustada peeglit.
- T40** Palume Teile mõistvat suhtumist, et me ei saa võtta endale vastutust kahjude eest, mis on põhjustatud asjatundmatust paigaldamisest või elektreinstalatsioonist.

(ES)

- T30** Realizar el cambio eventual de medios lumínicos defectuosos en estado frío con la ayuda de un paño suave, porque sino se puede debilitar la fuerza lumínica.
El nuevo medio lumínico a aplicar debe tener los mismo datos técnicos que el que había en el momento de la compra.
- T31** Red casera,enchufe, armario de espejos, azul, verde-amarrillo,marrón
- T32** ¡Atención! La conexión a red se debe realizar en un enchufe (no contenido en el conjunto suministrado)
- T33** La conexión eléctrica del armario la debe realizar un profesional respetando el VDE 0100 parte 701
- T34** Armario de espejos, red casera
- T35** Deje que un profesional realice la conexión eléctrica
- T36** Norma internacional, Norma europea,Francia, Gran Bretaña,Bélgica, España, Italia, Países Bajos
- T37** ¡Atención! En caso de montaje defectuoso se pueden ocasionar daños por la caída del armario/espejo.
- T38** Tenga cuidado al colgar el armario/espejo que el colgador del armario este bien enclavado en la placa de colgar o el gancho rosado.Después de colgar el armario ajustar bien hacia la pared por medio del tornillo de ajuste en el gancho del armario
- T39** Para la limpieza de los espejos no use objetos duros y afilados porque se podrían rayar los espejos.
- T40** Confiamos en que se comprende que no podemos asumir ninguna reclamación, en el caso de daños por colgarlo de manera inadecuada o por instalación eléctrica inadecuada
- T41** Cambio de la luna de dispersión o del medio lumínico
- T42** Levantar con cuidado el anillo interior que cubre por medio de un objeto puntiagudo.
- T43** Cada cubierta de protección rota se tendrá que reemplazar
- T44** Al montar de nuevo el anillo que sujetó el vidrio hay que vigilar que la pieza de unión esté situada con el agujero del casquillo en frente
- T45** Los medios lumínicos se obtienen en el comercio especializado, y no entran en la garantía.
- T46** Si es que existe.
- T47** ¡Atención!:¡Peligro de rotura!
- T48** Sujete el armario de espejos a la pared de tal forma que cuando el profesional realice la conexión eléctrica los cables de conexión a red no resulten chafados ni doblados
- T49** Retirar el embellecedor, roscar el medio lumínico y retirar de la sujeción.
- T50** a la lámpara
- T51** Grapa
- T52** del interruptor/enchufe

FI

- T30** Jos joudut vaihtamaan lampun, suorita se lampun olessa kylmä ja käytä apuna pehmeää liinaa, koska lampun valaisusteho voi muuten heikentyä.
- Uuden lampun teknisten tietojen on vastata alkuperäisen lampun tietoja.
- T31** verkkovirta, liittäntärasia, peilikaappi, sininen, vihreä-keltainen, ruskea
- T32** Huomi! Peilikaappi liitetään liittäntärasiaan (ei kuulu toimitukseen).
- T33** Sähköiläintä on suoritettava **VDE 0100 -standardin** kohta **701** noudattaen ja sen saa tehdä ainoastaan sähköasentaja.
- T34** peiliakaappi, kotitaloussähki
- T35** Anna sähköiläintä sähköasentajan tehtäväksi!
- T36** Kansainvälinen standardi, eurooppalainen standardi, Ranska, Iso-Britannia, Belgia, Espanja, Italia, Alankomaat
- T37** Huom! Jos asennus suoritetaan väärin, putova kaappi tai peili voivat aiheuttaa vaurioita.
- T38** Peiliakaappia asennettaessa on tarkistettava, että kaapin ripustimet lukeutuvat kunnolla ripustuskoukkuihin tai ripustuslevyn. Ripustuksen jälkeen kaappi vedetään säätoruvin avulla kiinni seinään.
- T39** Älä käytä peilien puhdistukseen kovia tai teräviä esineitä, sillä ne saattavat vahingoittaa peilien pintaia.

- T40** Huomautamme erityisesti siitä, ettemme vastaa vaurioista jotka aiheutuvat virheellisestä ripustuksesta tai sähköasennuksesta.
- T41** Suojalaiasi tai lampun valaitsemisen:
- T42** Irota sisempi peiterengas varovasti terävällä esineellä.
- T43** Säädättyyn suojalaasi on ehdottomasti vaihdettava.
- T44** Kun kiinnität lasin kiinnitysrengasta uudelleen, tarkista että reilälinen uloke tulee kantaa vastapäätä.
- T45** Huom! Lampuja saa sähköiläkeistä ja ne eivät kuulu takuuun piiriin!
- T46** Mikäli kuului mallini!
- T47** Varoitus! Säkymisvaara!
- T48** Huolehdi kaappaan seiniään kiinnittäessäsi, että et lisitäisi tai tarra sähköjohtoa, jonka asentaja liittää sähköverkkoon.
- T49** Vedä sujus ihti, käänän lamppus ja irrota se kannastaan.
- T50** lampuun
- T51** liitin
- T52** katkaisijasta/pistoriasiasta

FR

- T30** Le remplacement éventuel d'ampoules défectueuses devra se faire lorsqu'elles sont froides à l'aide d'un chiffon doux car il pourrait se produire une réduction de la puissance d'éclairage.
- La nouvelle ampoule installée doit présenter les mêmes données techniques que celles lors de l'achat !
- T31** Secteur maison, prise électrique, armoire à miroir, bleu, vert-jaune, brun
- T32** Attention ! La prise du secteur doit se faire dans une prise électrique (non fournie).
- T33** Le raccordement électrique de l'armoire doit être effectué par un spécialiste en respectant la norme VDE 0100 partie 701.
- T34** Armoire à miroir, secteur maison
- T35** Faites réaliser le raccordement électrique par un spécialiste !
- T36** Norme internationale, norme européenne, France, Grande Bretagne, Belgique, Espagne, Italie, Pays Bas
- T37** Attention ! Si le montage est défectueux, il peut se produire des dommages causés par la chute de l'armoire/du miroir.
- T38** En suspendant l'armoire/miroir, veillez à ce que les suspensions de l'armoire soient correctement engagées dans la plaque de suspension voire dans les crochets à vis. Après avoir suspendu l'armoire, la serrer contre le mur mur au moyen de la vis de réglage avec les crochets.
- T39** Pour le nettoyage du miroir, veuillez n'utiliser aucun objet dur et coupant qui pourrait rayer le miroir.

- T40** Nous comptons sur compréhension pour le fait que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une suspension ou une installation électrique qui ne sont pas correctement effectuées.
- T41** Remplacement du verre diffusant ou de l'ampoule :
- T42** Soulever avec précaution la bague de recouvrement avec un objet pointu.
- T43** Il faut remplacer chaque protection ébréchée.
- T44** En replaçant la bague de maintien du verre, veillez à ce que la patte soit en face du trou de la douille.
- T45** ! Les ampoules sont disponibles dans le commerce, elles sont exclues de la garantie !
- T46** Si existant !
- T47** Attention ! Risque de cassure !
- T48** Fixez l'armoire à miroir sur le mur de manière à ce que, lors du raccordement électrique par le spécialiste, le câble d'alimentation électrique ne soit ni écrasé ni plié.
- T49** Retirez les caches, tournez l'ampoule et retirez-la du support.
- T50** sur la lampe
- T51** borne
- T52** du contacteur/de la prise électrique

GB

- T30** Replace defect lamps only in cold state using a soft cloth as otherwise the lamp's illuminating power could be diminished. Replaced lamps should have the same technical data as the lamps included in the original delivery.
- T31** house network, wall sockets, mirrored cupboard, blue, green & yellow, brown
- T32** IMPORTANT! Connection to the mains MUST be through a connector box (not included in delivery).
- T33** Have the cupboard's electric connection made by an electrician in compliance with **VDE 0100, part 701**!
- T34** mirrored cupboard, house network
- T35** Have the connection to the electrical supply made by an electrician!
- T36** international standard, European standard France, United Kingdom, Belgium, Spain, Italy, the Netherlands
- T37** CAUTION! Improper installation may cause damages by collapsing cupboard and/or mirror.
- T38** Make sure cupboard hanger properly engages with the mounting plate and the screw hook when hanging your cupboard and mounting your mirror , respectively. Once your cupboard is placed properly, use regulation screw at the cupboard hanger so as to justify your cupboard in a position even with the wall.
- T39** Do not use hard or sharp items for cleaning as this may cause scratches to your mirrors.

- T40** You may understand that we will not assume liability for damages caused by improper hanging and/or electric installation work.
- T41** replacement of diffuser pane and/or lamp
- T42** Slightly lever internal cover ring all round using a spiky tool.
- T43** Replace all broken safety covers.
- T44** When re-mounting the glass retaining ring, make sure the bracket hole is opposite the fixture.
- T45** !Lamps are available from specialist stores. Lamps are excluded from warranty!
- T46** if existing
- T47** CAUTION! Risk of breaking!
- T48** Fix your mirrored cupboard to the wall so as to avoid electrical supply cables becoming crushed or bent after installation by an electrician.
- T49** Take off shade, turn lamp to take it out of fixture.
- T50** to the lamp
- T51** terminal
- T52** from the switch / the wall socket

GR

- T30** Η ενδεχόμενη αντικατάσταση ελαστιμοτυπών λαμπτήρων πρέπει να γίνεται σε κρύα κατάσταση με τη βοήθεια ενός μαλακού υφασμάτου πουλού. Δύο εβδομάδες μπορεί να μετωπίσει η φωτεινή ισχύς.
- Ο νέος λαμπτήρας πρέπει να έχει τη δική τεχνικά στοιχεία, όπως αυτά που πήρατε κατά την αγορά!
- T31** Οικοδ θίκιο, πρίζα συνδέσης, ντουλάπι με καθρέπτη, μπλε, πράσινο-καφέ, καρέ
- T32** Προσοχή! Οι συνδέσεις στο δίκυλο πρέπει να γίνονται με πρίζα σύνδεσης (δε συμπεριλαμβάνεται στα παραδότα).
- T33** Η ηλεκτρική σύνδεση του ντουλαπού πρέπει να εκτελείται από έναν αιθέκο. Λαμβανόντας υπόψη την **VDE 0100 Μέρος 701**!
- T34** Ντουλάπι με καθρέπτη, αιθέκο θίκιο
- T35** Η ηλεκτρική σύνδεση να εκτελείται από έναν αιθέκο!
- T36** Διεθνής πρότυπο, ευρωπαϊκό πρότυπο, Γαλλία, Βέλγιο, Ισπανία, Ιταλία, Ολλανδία.
- T37** Προσοχή! Σε περίπτωση εφαρμογής συναρπάλισης μπορούν να προκληθούν ζημιές από την πτώση του ντουλαπού/του καθρέπτη.
- T38** Καρά την ανάρτηση του ντουλαπού/του καθρέπτη προεξέτι. Ωστέ την ανάρτηση του ντουλαπού να πάρει συστά στην πλάκα ανάρτησης ή στο βάθος γάντζι. Μετά την ανάρτηση του ντουλαπού, πραγματίζετε την βίδας ρύθμισης στην ανάρτηση ντουλαπού εφαρμοστά στον τοίχο.
- T39** Παρακαλού μη χρησιμοποιείτε στηληρά και αγκυρά αντικείμενα για τον καθρέπτην. Δρψτι αυτά μπορούν να τους χαράξουν,

- T40** Παρακαλείτε κατανοήστε για το ότι δεν αναλαμβανούμε ευθύνη για ζημιές, που προκληθηκαν από την εφαρμόνιση ανάρτησης ή ηλεκτρική σύνδεση.
- T41** Αντικατάσταση του δίσκου θάλασσης ή του λαμπτήρα:
- T42** Σήκωστε τηγρύλη προστατικά με ένα αχμηρό αντικείμενο τον εσωτερικό δακτύλιο κάλυψης.
- T43** Καθετε προστατευτικό καλύμμα που ρέγχεται στο δάκτυλο στηρίζεται ωστε η γλώσσα με την οποία να είναι αντιτίπη της υποδοχής.
- T44** Η αντικατάσταση του δάκτυλου στηρίζεται από την εγγύηση!
- T45** Εάν υφίσταται!
- T46** Προσοχή! Κινδύνος θραυσμού!
- T47** Παρακαλείτε στηρίζετε το ντουλάπι με καθρέπτη κατά τέτοιον τρόπο στον τοίχο, ώστε κατά την ηλεκτρική σύνδεση από έναν αιθέκο να μη συνθίβεται ή στρίψει το καλύμμα για την προσαργυγή ρύματος.
- T48** Τραβήξτε την καλύμμα, στρέψτε τον λαμπτήρα και αφαίρεστε τον από την συγκράτηση.
- T49** προς τον λαμπτήρα
- T50** επαφή
- T51** από θάλασση/πρίζα

HU

- T30** A hibás izzók esetleges cseréjét hidrogéllaptoban, puha ruha segítségével kell végezni, mivel különben a fényerő gyengülése lephet fel.
- Az újonnan használálandó izzónak ugyanolyan műszaki adatokkal kell rendelkeznie, mint a vásárlásra izzónak!
- T31** Házilag hálózat, csatlakozódoboz, türkös szekrény, kék, zöld-sárga, barna
- T32** Figyelem! A hálózati csatlakoztatásnak csatlakozódóboxban kell történnie (ez a szállítási terjedelem nem tartalmazza).
- T33** A szekrény villamos csatlakoztatását a **VDE0100 701**, rész alapján szakembernek kell végeznie!
- T34** Türkös szekrény, házi hálózat
- T35** A villamos csatlakoztatást szakemberrel kell elvégeztetni!
- T36** Nemzetközi szabvány, Európai Szabvány, Franciaország, Nagy-Britannia, Belgium, Spanyolország, Olaszország, Hollandia
- T37** Figyelem! Hibás szerelésnél kárók keletkezhetnek a szekrény/türkör lezuhanása miatt.
- T38** A szekrény villamos csatlakoztatását a **VDE0100 701**, rész alapján szakembernek kell végeznie!
- T39** A csavaros kampóba, A szekrény felülfüggesztsénel ügyeljen arra, hogy a szekrényakasztó megfelelően akadjon be a függesztsélemezbe **II** a csavaros kampóba, A szekrény felülfüggesztséssel azt a szekrényakasztón fekvő állítsavarral a falhoz egy vonalba kell húzni.
- T40** A türkör tiszthálásához ne használjon kemény és éles tárgyat, mivel az a türkör megkarcolhatja. Kérjük, legyenek megerőök, hogy azokról a kárókról, melyeket a szakszerűen felülfüggesztsés vagy villanyszerekkel okozott, nem valóban lakkosságot.

- T41** A fönccsal ill. az izzó cseréje:
- T42** A bőrdő fedőgyűrűt egy hegesz tárgyalóval óvatosan, körben emelje ki.
- T43** minden szétfogó fedőfedelet cserélje ki.
- T44** Az üveg tartogyról újból beszerelésen ügyeljen arra, hogy a fal a foglalaton lévő lyukkal szemben legyen.
- T45** Ittölök a szakkereskedelemben kaphatók, azok a szavatosság hatállyá alól vannak zárva!
- T46** Ha van!
- T47** Figyelem! Törésveszély!
- T48** Kerjük, a türkös szekrény úgy rögzítse a falhoz, hogy a szakember által végzett elektromos csatlakozásnál a bemenő áramkabel ne csipődjön be és ne törjen meg.
- T49** Hüzz le a takarólapot, forgassa az izzót, majd vegye ki a tartóból.
- T50** a lámpához
- T51** kapocs
- T52** a kapcsolóról/dugaszolójáról

IT

- T30 L'eventuale sostituzione di lampade difettose deve avvenire, una volta che queste si siano raffreddate, aiutandosi con un panno morbido, poiché altrimenti potrebbe verificarsi un indebolimento della luminosità.
- La lampada da sostituire deve mostrare le stesse caratteristiche tecniche di quella in dotazione all'acquisto!
- T31 Rete elettr. domestica, presa, armadietto a specchio, blu, verde-giallo, marrone
- T32 Attenzione! Il collegamento alla rete elettrica deve avvenire con una presa (non in dotazione alla fornitura).
- T33 L'attacco elettrico dell'armadietto deve essere eseguito da personale qualificato in osservanza alla VDE 0100 Parte 701!
- T34 Armadietto a specchio, rete elettr. domestica
- T35 Far eseguire l'allacciamento elettrico da personale qualificato!
- T36 Norma internazionale, norma europea, Francia, Gran Bretagna, Belgio, Spagna, Italia, Paesi Bassi
- T37 Attenzione! In caso di montaggio errato, possono verificarsi danni dovuti alla caduta dell'armadietto/dello specchio.
- T38 Fare attenzione nell'accapponcare l'armadietto/lo specchio che il dispositivo di sospensione s'inscriva correttamente a scatto nell'apposita piastra o nel gancio a vite. Dopo aver appeso l'armadietto, tirarlo a paro della parete stringendo la vite di regolazione sul dispositivo di sospensione.
- T39 Per la pulizia degli specchi non utilizzare oggetti duri e taglienti, poiché gli specchi potrebbero venir graffiati.

- T40 Si prega di comprendere che non rispondiamo di danni causati da un attacco o da un'installazione elettrica non effettuati a regola d'arte.
- T41 Sostituzione del cristallo o della lampada:
- T42 Con un oggetto acuminato far leva e sollevare con cautela tutt'intorno l'anello di copertura interno.
- T43 Ogni copertura protettiva rota deve essere sostituita.
- T44 Nel rimontare l'anello di tenuta del vetro, fare attenzione che la lingua si trovi contrapposta al foro del portalampada.
- T45 Le lampade sono disponibili presso i rivenditori specializzati. Non sono comprese nella copertura di garanzia!
- T46 Se presente!
- T47 Attenzione! Pericolo di rottura!
- T48 Si prega di fissare alla parete l'armadietto a specchio, in modo tale che al collegamento elettrico da parte di un elettricista specializzato il cavo della corrente non venga schiacciato o piegato.
- T49 Togliere la fascia di copertura, ruotare la lampada e poi estrarla dall'attacco.
- T50 verso la lampada
- T51 Morsotto
- T52 dall'interruttore/dalla presa

LT

- T30 Keičiant perdegusią elektros lėmputę, reikia, kad jų būtų atvesusi bei naudoti minėtą skudurę, nes kitaip gal sumžuoli apšvietimą stiprumas.
- Naujai keiciama elektros lėmputė turėti tuos pačius techninius duomenis, kaip toj, kuri ten buvo (sigyjant spintelių)
- T31 Namų elektros tinklas, rozeti, veidrodinė spintelė, mėlyna, žalia-geltona, ruda
- T32 Dėmesio! Elektros tinklas turi būti pagunjamas į rozetas (pakuoteje jos nera).
- T33 Spintelės apšvietimo pagujimas turi būti atlikomas elektros specialisto, iškantis visų pagujimui keiliam reikalavimui
- T34 Veidrodinė spintelė, namų elektros tinklas
- T35 Elektros srovės pagujimas turi būti atlikamas šios srities specialisto!
- T36 Tarptautinė norma, Europinė norma, Prancūzija, Didžioji Britanija, Belgija, Ispanija, Italija, Olandija
- T37 Dėmesio! Dėl neteisingo montavimo nukritus spinteliui / veidrodžiui galite aptureti žalą.
- T38 Pakabinamų spintelių/veidrodžių atkreipkite dėmesį į tai, kad spintelės pakabinimo kilpelių teisingai išskabintų i pakabinimo plokštė arba i pakabinimo kablius, Pakabinė spintelė, reguliuojamo varžtai, esančias ant pakabinimo kablių, pritraukite ja lygiavertė prie sienos,
- T39 Veidrodžių valymui nenaudokite jokių kitų nei astrių daiktų, nes taip gal būtų subraužti veidrodžiai.
- T40 Tikimes iš Jūsų supratimo, kad mes už žalą, sukelta neteisingai montuojant arba neteisingai pajungiant prie elektros tinklo atsakomybės sau reprimame,

- T41 Šviesos srauto siųstuvu arba elektros lėmputės keitimas:
- T42 Vidinį dengiamajį žiedą smailu daiktu atsarginiai aplinkui sukelkite,
- T43 Pakelkite kiekvieną (trūkus) apsauginį dangtelį,
- T44 Vėl įmontuodami stiklo laikymo žiedus, atkreipkite dėmesį į tai, kad liežuvelis gulioti tiesiai virs remėjo skytes,
- T45 Elektros lėmputė galima (sigityti elektros priekūnų parduotuvės, joms mūsų garantija netaikoma)!
- T46 Jeigu yra pakuočiai!
- T47 Dėmesio! Dėžta!
- T48 Spintelės prirtivinkite prie sienos taip, kad specialiųjų jungiant elektros tinklą elektros sroves laida nebūtų prispausi arba sulenkti,
- T49 Nuimkite gaubtą, išsukite elektros lėmputę bei išimkite ją iš laikiklio,
- T50 Įėjimas
- T51 jungtis
- T52 nuo jungiklio/rozės

LV

- T30 Ja nepieciešams nomainīt defekto apgaismojuma elementu, veiciet to tikai pēc atdzīšanas, izmantojot mīkstu drāniņu, pretējā gadījumā var samazināties starošanas spēja, Jaunajam elementam jābūt ar tiem pašiem tehniskajiem parametriem kā tirdzniecībā nokomplēktētajam.
- T31 Mājā pieejamais spriguma tīkls, piešķiruma kontaktaļķīza, spoguļspak., zīls, zalijs dzelzs, brūns
- T32 Uzmanību! Piešķiruma tīkls jāvēic tikai izmantojot piešķiruma kontaktāļķīzu (nav komplēktācijas apjomā),
- T33 Skapja elektroinst. vadu piešķirānu drīks veikt tikai speciālisti, ievērojot standarta VDE 0100 701, dajās prasības,
- T34 Spoguļspak., mājā pieejamais spriguma tīkls
- T35 Elektroinstācijas darbu veikšanu uzteciet tikai speciālistam!
- T36 Starptautiskais standarts, Eiropas standarts, Francija, Lielbritānija, Belģija, Spānija, Itālija, Nīderlande
- T37 Uzmanību! Ja montāža tīkls izpētīta nepareizi, skapīs/pogūs var nokriti un tā rezultātā rasties bojāumi un zaudējumi,
- T38 Iekarī skapī/pogūs pārveinīties, ja skapja pakāršanas elementi būtu pareizi nofiksējusies stiprināšanas plātnē evā, skrūvējamajā āķī,
- Pēc skapja pakāršanas ir iestāšanas skrūvējās elementu dājā to izvietojiet tā, lai būtu pievikt prie sienas.
- T39 Lūdzu neizmantojiet spoguļa tīkšanai cietus un asus priekšmetus, jo tādā veidā spoguļi var tilti saskrāpti,
- T40 Lūdzu saprotiet mōs pareizi, ka par bojājumiem, kas rodas nepareizas stiprināšanas vai elektroinstācijas rezultātā, mēs garantiju neuzņemamies.

- T41 Gaismas izķedēšanas stīķa vai apgaismojuma elementa nomaiņa:
- T42 Uzmanīgi noņemiet ar priekšmetu, kam ir ass gaļs, iekšējo noseggredzenu,
- T43 Nomainiet visus ieplāstījusos aizsargelementus pret jauniem,
- T44 Iebūvējot stīķa tūrešanas gredzenu pārfeicinieties par to, lai izvirzījums būtu pret patronas atveri,
- T45 !Apgaismojuma elementi ir pieejami tirdzniecībā, tādēj uz tiem garantija netiek sniegti!
- T46 Ja ir!
- T47 Uzmanību! Sapīšanas val sapīšanas bilstamiba!
- T48 Lūdzu nostipriniet spoguļspaki prie sienas tā, ja speciālisti, veicot elektroinstāciju, nesaspiešu vai nesaļētu strāvas vadus,
- T49 Noņemiet pretapziņīšanas pārsegū un izņemiet apgaismojuma elementu no stiprinājuma,
- T50 pie lampas
- T51 spaile
- T52 no slēdziņa/kontaktaļķīza

NL

- T30 De eventuele vervanging van defecte lampen moet in koud staat met behulp van een zachte stofdoek gebeuren, omdat anders het lichtgevend vermogen zou kunnen afnemen.
- De nieuwe te plaatsen lamp moet dezelfde technische gegevens hebben als de lamp bij aankoop!
- T31 Huis-netwerk, aansluitdoos, spiegelkast, blauw, groen-geel, bruin
- T32 Pas op! De netspanning moet in een aansluitdoos (niet meegeleverd) gebeuren.
- T33 Bij de elektrische aansluiting van de kast moet rekening gehouden worden met de norm VDE 0100 Deel 701.
- Dit moet door een vakman gebeuren!
- T34 Spiegelkast, huis-netwerk.
- T35 Laat de elektrische aansluiting door een vakman uitvoeren.
- T36 Internationale normen, Europees norm, Frankrijk, Groot-Brittannië, België, Spanje, Italië, Nederland
- T37 Pas op! Bij een foute montage kan schade door een vallende kast/spiegel ontstaan.
- T38 Controleer bij het ophangen van de kast/spiegel dat de ophanging van de kast correct in de ophangplaats resp. de Schroefhaak instaat. Na het ophangen van de kast, deze door middel van de stelschroef aan de ophanging vlak tegen de wand trekken.
- T39 Gebruik geen harde of scherpe voorwerpen om de spiegel te reinigen, hierdoor kunnen er krassen ontstaan.

- T40 Gelieve er begrip voor te hebben dat wij voor schade, die door onvakkundige ophanging of elektrische installatie ontstaan is, geen aansprakelijkheid aanvaarden.
- T41 Verwijder de diffuseur van het armatuur
- T42 De binnenste afdekking met een puntig voorwerp voorzichtig rondom opheffen.
- T43 Alle gebaarten beschermingskappen kunnen worden vervangen.
- T44 Tijdens de nieuwe montage van de glashouder verzekeren dat de lip met het gat tegenover de lampenhouder ligt.
- T45 !Lampen zijn in de vakhandel verkrijgbaar, zij zijn niet inbegrepen in de garantie!
- T46 Indien beschikbaar!
- T47 Let op! Brekbaar!
- T48 Bevestig de spiegelkast zodanig aan de wand dat bij de elektrische aansluiting door een vakman de kabel voor de stroomtoevoerleiding niet geklemd of gebogen wordt.
- T49 De kap eraf halen, de lamp draaien en daaruit uit de houder nemen.
- T50 naar de lamp
- T51 Klem
- T52 van de schakelaar/contactdoos

PL

- T30 Eventualna wymiana niesprawnych środków świecących winna się odbywać w stanie zimnym za pomocą miękkiej szmatki, ponieważ w przewinnym razie może nastąpić osłabienie zdolności oświetleniowej.
- Nowy środek świecący musi posiadać takie same parametry techniczne jak środek świecący przy zakupie!
- T31 Sieci domowa, gniazdo przyłączeniowe, szafka z lustrem, niebieski, zielono-złoty, brązowy
- T32 Uwaga! Podłączenie do sieci elektrycznej musi się odbyć w gnieździu przyłączonym (brak w zestawie).
- T33 Podłączenie szafki do sieci elektrycznej winno zostać przeprowadzone zgodnie z VDE 0100 część 701 przez fachowca!
- T34 Szafka z lustrem, sieć domowa
- T35 Podłączenie do sieci elektrycznej należy zlecić fachowcom!
- T36 Norma międzynarodowa, norma europejska, Francja, Wielka Brytania, Belgia, Hiszpania, Włochy, Holandia
- T37 Uwaga! W przypadku nadwielkiego montażu mogą wystąpić szkody spowodowane spadnięciem szafki / lustra.
- T38 Przy zawieszaniu szafki / lustra należy zwrócić uwagę na to, by uchwyt do zawieszania szafki zaskoczył prawidłowo w płyce lub haku śrubowym. Po zawieszaniu szafki należy jąścić dociągnąć do ściany za pomocą śruby regulacyjnej przy uchwycie do zawieszania szafki.
- T39 Do czyszczenia lustra nie stosować twardych i ostrzych przedmiotów, ponieważ mogą one doprowadzić do zadrapania lustra.
- T40 Prosimy o zrozumienie, że nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek nieprawidłowego zawieszania lub podłączenia do instalacji elektrycznej.

- T41 Wymiana osłony rozpraszającej lub środka świecącego.
- T42 Podnieś ostrożnie ze wszystkich stron do pomocy ostrego przedmiotu wewnętrznego pierścień osłaniający.
- T43 Kiedy uszkodzona osłona zabezpieczająca należy wymienić.
- T44 Przy ponownym montażu pierścienia przytrzymującego szkło zwrócić uwagę na to, by języczek znajdował się naprzeciwko otworu oprawy.
- T45 !Srodki świecące są dostępne w sklepach specjalistycznych, nie są objęte gwarancją!
- T46 Jeśli dostępne!
- T47 Uwaga! Niebezpieczeństwo pęknięcia!
- T48 Zamocuj szafkę z lustrem na ścianie tak, by podczas jej podłączania do sieci elektrycznej przez fachowca kabel doprowadzający prąd nie został zgnieziony lub złamany.
- T49 Scignaj blende, obróć środek świecący, a następnie wyciągnij go z mocowania.
- T50 do lampy
- T51 zaciisk
- T52 od włącznika / gniazda

(PT)

- T30** A eventual substituição de lâmpadas defeituosas deve ser levada a cabo quando estão frias com a ajuda de um pano macio, caso contrário, pode ocorrer uma redução da luminosidade.
- A lâmpada nova a colocar tem de apresentar os mesmos dados técnicos, tal como os que estão indicados no momento da compra!
- T31** Rede doméstica, tomada de ligação, armário com espelho, azul, verde-amarelo, castanho
- T32** Atenção! A ligação à rede tem de ser efectuada através de uma tomada de ligação (não incluída no fornecimento).
- T33** A ligação eléctrica do armário é efectuada por um técnico de acordo com a VDE 0100 Parte 701!
- T34** Armário com espelho, rede doméstica
- T35** Mande um técnico efectuar a ligação eléctrica!
- T36** Norma internacional, norma europeia, França, Grã-Bretanha, Bélgica, Espanha, Itália, Países Baixos
- T37** Atenção! Em caso de montagem incorrecta, podem ocorrer danos devido à queda do armário/espelho.
- T38** Ao pendurar o armário/espelho, certifique-se de que o gancho está correctamente engatado na placa de suspensão ou no camárião. Após pendurar o armário, nível-o ao gancho do armário com o parafuso de ajuste.
- T39** Para a limpeza do espelho, não utilize objectos duros e afiados, pois pode riscar o espelho.
- T40** Agradecemos a sua compreensão para o facto de não nos responsabilizarmos por danos que possam ser causados pela fixação ou pela instalação eléctrica indevida.

(RO)

- T30** Eventuală înlocuire a lămpilor defecte trebuie efectuată în stare rece cu ajutorul unei lăvete din stofă, din material moale, deoarece în caz contrar se poate atenua puterea de iluminat.
- Lampa nouă ce trebuie introdusă trebuie să aibă date tehnice identice cu cele ale lămpii existente la cumpărare!
- T31** Rețeaua electrică interioară, priza de conexiune, dulapul cu oglindă, albăstru, verde+galben, maro
- T32** Atenție! Conexiunea la rețea trebuie realizată într-o priză de conexiune (neinclusă în pachetul de livrare),
- T33** Conexiunea electrică a dulapului trebuie realizată de către un specialist, cu respectarea VDE 0100 Partea 701!
- T34** Dulapul cu oglindă, rețeaua electrică interioară
- T35** Conexiunea electrică va fi realizată numai de către un specialist!
- T36** Normă internațională, Normă europeană, Franța, Marea Britanie, Belgia, Spania, Italia, Olanda
- T37** Atenție! În cazul montării greșit pot rezulta daune cauzate de cădere a dulapului/oglindă.
- T38** La suspendarea dulapului/oglindă, aveți grijă ca agățătorul dulapului să intre corect în păca de suspendare, respectiv în cărligul cu fier. După suspendarea dulapului, să lipiți la perete cu ajutorul suruburui de reglaj de pe agățătorul dulapului.
- T39** Pentru curățarea oglindelor, vă rugăm să nu utilizați obiecte dure sau ascuțite, deoarece acestea pot zgâria oglindă.
- T40** Vă rugăm să aveți înțelegere pentru faptul că nu ne asumăm răspunderea pentru daune cauzate de suspendarea sau instalarea electrică necorespunzătoare,

(SE)

- T30** Om ljuskällor behöver bytas ut måste man vänta tills de har svälnat och sedan använda en tygduk eftersom det annars finns risk för belysningseffekten försämras.
- Den nya ljuskällan måste ha samma tekniska data som ljuskällan som var monterad när du köpte skäpet!
- T31** Elhält i byggnaden, kopplingsdosor, spegelkäp, blå, grön-gul, brun
- T32** Obs! Elnätet måste anslutas i en kopplingsdosa (medföljer ej).
- T33** Skäpet måste anslutas till elnätet av en behörig elinstallatör enligt föreskriften i VDE 0100 del 701!
- T34** Spegelkäp, elnät i byggnaden
- T35** Låt en behörig elinstallatör utföra anslutningen till elnätet!
- T36** Internationell standard, Europeastandard, Frankrike, Storbritannien, Belgien, Spanien, Italien, Nederländerna
- T37** Varning! Vid felaktig montering kan skador uppstå om skäpet/spegelet faller ned.
- T38** När du hänger upp skäpet/spegelet måste du se till att skäppupphängningen hakar in rätt i upphängningsplattan resp. skruvkronen. Efter att du hängt upp skäpet måste du dra åt stålkruven på skäppupphängningen så att skäpet därefter ligger plant mot väggen.
- T39** Rengör inte spegeln med hårdा eller vassa föremål som kan repa spegeln.

(SI)

- T30** Morebitna zamenjava okvirjenih žarnic mesta potekati v hladnjem stanju s pomočjo mehke krope iz blage, ker bi sicer lahko prišlo do oslabitve svetilnosti.
- Žarnice, ki jih je potrebno na novo vstaviti, morajo imeti enake tehnične podatke, kot tiste ob nakupu!
- T31** Hišno omrežje, priključna doza, omara z ogledalom, modra, zeleno-rumena, rjava
- T32** Pozor! Priključev na omrežje mora potekati v priključni dozi (ni vsebovano v obsegu dobave).
- T33** Električno priključev omare mora izvesti strokovnjak ob upoštevanju VDE 0100 del 701!
- T34** Omara z ogledalom, hišno omrežje
- T35** Električno priključev naj izvede strokovnjak!
- T36** Mednarodni standard, Evropski standard, Francija, Velika Britanija, Belgija, Španija, Italija, Nizozemska
- T37** Pozor! Pri pomjanjili/ovi montaži lahko nastanejo škode zaradi padca omare/ogledala.
- T38** Pri obesjanju omare/ogledala pazite na to, da je obešalnik za omaro pravilno zaskočen v obesalo/ploščo oz. vijacementu/lujku. Po obesjanju omare/ogledala s pomočjo naravnega/vijaka na obešalniku omare poravnano na steno.
- T39** Za čiščenje ogledala ne uporabljajte trdih in ostrih predmetov, ker se s tem ogledala lahko razprskajo.
- T40** Prosimo za razumevanje, da za škode, ki so bile povzročene zaradi nestrokovnega obesanja ali električne instalacije, ne prevzemamo nobenega jamstva.

(SK)

- T30** Eventuálna výmena defektívnych svietidiel by mala byť prevádzaná po ich ochladení a za pomocí mäkkej handry, pretože inak môže dojst k zníženej jasnosti.
- Novo vymenované svietidlo musia vykazovať tie isté technické hodnoty, ako svietidlo na inštalovanie pri kúpe skrinky.
- T31** Domáca sieť, zásuvka, zrkadlová skrinka, modrá, zeleno-žltá, hnedá
- T32** Pozor! Pripojenie na sieť musí byť prevedené do zásuvky (nie je obsiahnutá v dodávke).
- T33** Elektrické pripojenie skrinky musí byť prevedené odborníkom za zohľadnenia VDE 0100 časť 701!
- T34** Zrkadlová skrinka, domáca sieť
- T35** Elektrické pripojenie nechajte prevest odborníkom!
- T36** Medzinárodná norma, Eurónorma, Francúzska, Veľká Británia, Bélgicko, Španielsko, Taliansko, Holandsko
- T37** Pozor! Pri nesprávnej montáži môžu vzniknúť škody spôsobené pri páde skrinky/zrkadla.
- T38** Pri zavesení skrinky/zrkadla dajte na to, aby závesný prvok správne zapadol do závesnej dosky, resp. na skrutkový hák. Po zavesení skrinku upravte pomocou regulácej skruty na závesnom prvku tak, aby prilehla na stenu.
- T39** Na čistenie zrkadla nepoužívajte žiadne tvrdé a ostré predmety, pretože tak môže dojsť k poškodeniu zrkadla.
- T40** Žiadame Vás o porozumenie, ak neručíme za škody spôsobené neodbornou montážou na stenu alebo neodbornou elektrickou inštaláciou.

- T41** Substituição do difusor ou da lâmpada:
- T42** Levante cuidadosamente o anel interior de cobertura à volta com um objecto pontiagudo.
- T43** Substitua todas as tampas de protecção estaladas.
- T44** Ao voltar a montar o anel de fixação do espelho, certifique-se de que a lingueta fica oposta ao furo do suporte da lâmpada.
- T45** !As lâmpadas estão à venda no comércio da especialidade, excluindo-se assim o período da garantia!
- T46** Se existente!
- T47** Atenção! Perigo de ruptura!
- T48** Fixe o armário com espelho à parede de modo a que, durante a ligação eléctrica levada a cabo pelo técnico, o cabo de alimentação de corrente não seja esmagado nem dobrado.
- T49** Retire o friso decorativo, rode a lâmpada e, a seguir, remova-a do casquilho.
- T50** para a lâmpada
- T51** Terminal
- T52** do interruptor/da tomada

- T41** Înlocuirea discului de difuzie, respectiv a lămpii:
- T42** Ridicați cu grijă de jur împrejur inelul interior de acoperire, cu ajutorul unui obiect ascuțit.
- T43** Orice capac de protecție crăpat trebuie înlocuit.
- T44** La remontarea inelului de susținere a sticlei, aveți grijă ca edisă să se suprapună cu gaura monturi.
- T45** !Lămpile se pot obține în comerțul de specialitate, fiind excluse de la garanție!
- T46** Dacă există!
- T47** Atenție! Pericol de spargere!
- T48** Vă rugăm fixați dulapul cu oglindă de perete în aşa fel încât să conectarea electrică de către specialist, cablul pentru alimentarea cu curent să nu fie strivit sau îndoit.
- T49** Scoateți placă-mască, răsuțuiți lâmpă și scoateți-o apoi din suport.
- T50** la lâmpadă
- T51** bornă
- T52** de la intrerupător/priză

- T40** Tack för din förståelse för att vi inte kan överta något ansvar för skador som har uppstått av ej föreskriven upphängning eller elektrisk installation.
- T41** Byta ut reflektor eller ljuskälla:
- T42** Bänd försiktigt loss den inre täckringen med ett spetsigt föremål långt med kanten.
- T43** Om skyddsglaset har spruckit måste det bytas ut.
- T44** När du monterar tillbaka fästningen till glasskivan måste du se till att tungan med hället ligger emot fatningen
- T45** Ljuskällor kan kopas i en specialbutik. Dessa täcks inte av garantin!
- T46** Om förhanden!
- T47** Obs! Risk för sprickor!
- T48** Montera spegelkäpet på väggen så att nätfädeningen inte kläms eller viks när en behörig elinstallatör ska ansluta skäpet till elnätet.
- T49** Dra av täckplattan, vrid runt ljuskällan och ta sedan ut den ur hållaren.
- T50** till lampan
- T51** Anslutningsdon
- T52** från brytare/sticktag

- T41** Menjava razpoloženega stekla oz. žarnic:
- T42** Notranji krovni obroček previdno naokoli privzidnite s koničastim predmetom.
- T43** Vsak razpoložen zаслонik pokrov je potrebitno zamenjati.
- T44** Pri ponovnem vstavljanju držalnega obročka stekla pazite na to, da žezi vezica na nasprotni strani luknje okova.
- T45** !Žarnice so dobavljive v strokovni trgovini, iz garancije so izključene!
- T46** Če obstaja!
- T47** Pozor! Nevarnost zloma!
- T48** Pritržite omare z ogledalom na steno tako, da se pri električni priključitvi s strani strokovnjaka kabel za dojavjanje električnega toka ne stisne ali prepone.
- T49** Smenite žlonjivo, obrnite žarnico in nato vzemite iz držala.
- T50** K luči
- T51** Objemka
- T52** Od stikala/vtičnice

- T41** Výmena rozptýlového tienidla resp. svietidla:
- T42** Vnútorný kružok krytu opatrné kol' dokola nadvihnut' pomocou hrotitého predmetu.
- T43** Každý prasknutý ochranný kryt sa musí vymeniť.
- T44** Pri opäťovnej montáži záchranného kružku skľa dbať na to, aby časť, kde je otvor, ležala opäto objímke.
- T45** !Svetidlo obdržíte v odbornej predajni, tieto sú zo záruky vylúčené!
- T46** Pokiaľ je k dispozícii!
- T47** Pozor! Nebezpečenstvo prasknutia!
- T48** Zrkadlovú skrinku upewnite prosím na stene tak, aby sa pri prevádzaní elektrického pripojenia odborníkom káble pre prívod elektrického prúdu nestiačili alebo neohň.
- T49** Zložiť člunu, svietidlo otáčať a potom ho vybrať z objímky.
- T50** ku svietidlu
- T51** svorka
- T52** od spináče/zásuvky

(CN)

T30 有时者需要更换灯泡的光源必须在光源冷却后，并用软布进行操作，否则可能会降低之后的发光强度。

新更换上的光源必须与原来的光源参数一致。

T31 家用电网：接线盒、锁扣、黑色、绿色、绿黄色、棕色

T32 注意！电源接线必须用接线盒（不随货附送）。

T33 柜子电源接线时必须由专业工人参照 VDE 0100 Teil 701 标准进行操作。

T34 锁柜、家庭电网

T35 电线连接请由专业电工来操作！

T36 国际标准，欧洲标准，法国，英国，比利时，西班牙，意大利，荷兰

T37 注意！安装错误可能引起柜子/镜子的掉落，从而导致其他损伤。

T38 在悬挂柜子/镜子时请注意，柜子上的膨胀孔码要正确地插入挂片或螺丝挂钩中。

挂好之后，请对吊钩上定位螺丝的调节将柜子挂平整。

T39 为防止锁面刮花，请用锁子时不要使用尖锐的、锋利的工具。

T40 -一些损伤是由于家具悬挂或电器安装未按规范操作所引起的。对此我们不负责，敬请谅解。

T41 更换散光玻璃片或光源。

T42 内部盖环用尖的工具小心地从凹侧抬起取下。

T43 每个可拆卸的保护盖都是可更换的。

T44 在重新装入或摘支撑环时请注意，夹板要与灯头上的孔相对应。

T45 ! 光源可以在专营店买到，且不属于本产品的质保范围。

T46 如果存在！

T47 当心！破碎危险！

T48 在拆墙上固定锁柜时请注意，由专业电工接的电源电线不要被压到或折起。

T49 取下遮光罩，旋转光源，将其从支架中取出。

T50 对于灯

T51 接线柱

T52 开关/插座